



**GIRARROSTI**

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Electrical chicken-spits with overlapped spits

Rôtissoires électrique à broches superposées

Elektro-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen

Asadores eléctricos con espadas superpuestas

# Quando lo spazio conta

## Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte con motore unico e trasmissione a catena

CB propone un'ulteriore linea di girarrosti con movimento ad aste sovrapposte, che garantisce un'ottima visibilità del prodotto valorizzandone il suo aspetto. Cottura veloce, dimensioni d'ingombro ridotte, pensati per una facile collocazione in ambienti anche piccoli grazie all'ottimo isolamento termico che li caratterizza. Di facile pulizia grazie alle paratie smontabili e facilmente lavabili.

## Electrical chicken-spits with overlapped spits with single motor and chain drive

### When space matters

CB proposes a new line of chicken-spits with spit movement. Fast cooking, small size, planned for an easy collocation even in small settings, thanks to the optimal thermal insulation. Simple to clean thanks to the demountable and easily washable bulkheads. Moreover, this category of vertical CB chicken-spits, guarantees an optimal exposure of the product, so to enhance it in its aspect.

## Rôtissoires électriques à broches superposées avec moteur unique et transmission par chaîne

### Quand c'est la place qui compte

CB propose une nouvelle série de rôtissoires avec broches superposées. Cuisson rapide, dimensions contenues, conçues pour une mise en place facile même dans de petits espaces grâce à l'excellent isolation thermique qui les caractérise. Nettoyage facile grâce aux cloisons démontables et lavables. Cette catégorie de rôtissoires verticaux CB assure entre autre une excellente visibilité et exposition du produit qui est ainsi valorisé dans son aspect.

## Elektro-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen mit einem einzigen Motor und Kettenantrieb

### Wenn der Platz zählt

Die CB Hähnchengrillgeräte-Linie mit übereinander angeordneten Spießen ist speziell für eine schnelles Garen und kleine Räumlichkeiten gedacht. Zudem zeichnen sich diese Geräte durch eine ausgezeichnete Wärmedämmung aus, welche verhindert, dass die Hitze aus dem Inneren der Maschine nach außen tritt. Das Gerät ist dank abnehmbarer und leicht zu säubernden Innenwandteilen einfach zu reinigen. Die Anordnung der Spieße, welche übereinander liegen, garantieren Ihnen zudem eine verkaufsoptimierte Sichtbarkeit des Produktes.

## Asadores eléctricos con espadas superpuestas con un solo motor y transmisión por cadena

### Cuando el espacio cuenta

CB propone una nueva gama de asadores con movimiento de espadas superpuestas. Cocción rápida, medidas pequeñas, diseñados para una colocación fácil también en ambientes pequeños gracias a su excelente aislamiento térmico. Limpieza fácil gracias a los mamparos desmontables y lavables de manera sencilla. Además, esta categoría de asadores verticales CB garantiza una visibilidad optimal del producto, que está valorizado en su aspecto.



## Il Pollo CB

### Il Pollo CB

Da decenni, ormai, il pollo è l'alimento più popolare e consumato al mondo. Economico, a basso contenuto di grassi e nutriente, si presenta come un pasto sano e ideale per tutte le generazioni. Noi di CB, in qualità di leader nel settore dei girarrosti da oltre 60 anni, abbiamo ottimizzato e perfezionato la cottura del pollo grazie a una notevole varietà di modelli (più di 60) ed una filosofia che omaggia il passato. Ne nasce una cottura tradizionale, uniforme e delicata che, combinata con l'ossigenazione naturale, restituisce una carne succosa, croccante e dorata all'esterno. Questo è il nostro marchio di qualità, questo è il Pollo CB.

### The CB-Chicken

For decades now, chicken has been the most popular and consumed food in the world. Economical, low-fat and nutritious, it presents itself as a healthy and ideal meal for the whole family. At CB, as a leader in the roasting industry for over 60 years, we have optimized and perfected chicken cooking thanks to a wide variety of models (more than 60) and a philosophy that looks to the future without forgetting the traditional tastes. The result is a delicate and uniform cooking which, combined with natural oxygenation, gives a juicy, crunchy and golden meat on the outside. This is our quality mark, this is the CB-Chicken.

### Le Poulet CB

Depuis des décennies, déjà, le poulet est l'aliment à base de viande le plus populaire et le plus consommé au monde. Économique, nourrissant et à faible contenu en graisses, il se présente comme un repas sain et idéal pour toute la famille. Nous de chez CB, en qualité de leader depuis plus de 60 ans dans le secteur des broches, nous avons optimisé

et perfectionné la cuisson du poulet grâce à une remarquable variété de modèles (plus de 60) et une philosophie qui pointe vers le futur sans toutefois oublier les saveurs traditionnelles. Il en résulte une cuisson délicate et uniforme qui, associée à l'oxygénation naturelle, restitue une viande juteuse, croquante et dorée à l'extérieur. Ceci est notre label de qualité, ceci est le Poulet CB.

### Das CB-Hähnchen

Seit Jahrzehnten ist das Hähnchen das beliebteste und meist konsumierte Fleischgericht auf der Welt. Preiswert, fettarm und nährstoffreich präsentiert es sich als gesunde Mahlzeit für alle Generationen. Als Leader im Hähnchengrill-Segment seit mehr als 60 Jahren mit mehr als 60 verschiedenen Modellen, haben wir das Hähnchengrillen optimiert und perfektioniert. Das traditionelle Grillen, vereint mit der natürlichen Sauerstoffzufuhr einen traditionellen und zugleich delikaten Garprozess. Das uniforme Garergebnis, die Saftigkeit und die goldbraune, knusprige Haut zeichnen das CB Hähnchen aus.

### El Pollo CB

Desde décadas ya, el pollo es el alimento más popular y consumido al mundo. Económico, bajo en grasas y nutritivo, se presenta como una comida sana e ideal para todas las generaciones. Nosotros de CB, líderes en el sector de los asadores desde más de 60 años, hemos optimizado y perfeccionado la cocción del pollo gracias a una notable variedad de modelos, (más de 60) y una filosofía que homenajea el pasado. Nace así una cocción tradicional, uniforme y delicada que, combinada con la oxigenación natural, devuelve una carne jugosa, crujiente y dorada al exterior. Esta es nuestra marca de calidad, este es el Pollo CB.



### Scopri l'azienda CB

Discover CB company  
Découvrez l'entreprise CB  
Entdecke die Firma CB  
Descubre la empresa CB

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte con motore unico e trasmissione a catena

## Electrical chicken-spits with overlapped spits with single motor and chain drive Characteristics and advantages

- Movement with overlapping spits
- Cooking technology with sheathed heating elements
- Manual energy-regulators with natural air circulation
- Excellent visibility and presentation of the products during cooking process - glass doors with natural air circulation
- Possibility of cooking with partial load, reduced consumption
- Grease collecting container with drainage tap
- Complete spits with forks included

## Rôtissoires électriques à broches superposées avec moteur unique et transmission par chaîne

### Caracteristiques et avantages

- Mouvement à broches superposées
- Technologie de cuisson avec des résistances blindées
- Régulateur manuel d'énergie avec circulation d'air naturelle
- Excellente visibilité et présentation des produits pendant la cuisson - ouverture avec portes en verre avec circulation naturelle de l'air
- Possibilité de cuissons avec charge partielle et consommation réduite
- Lèchefrite avec robinet
- Broches complètes de fourchettes en dotation

## Elektro-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen mit einem einzigen Motor und Kettenantrieb

### Merkmale und Vorteile

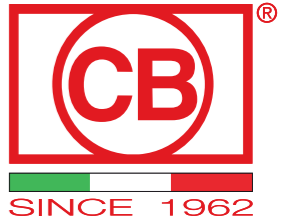
- Spieß-Drehbewegung, übereinander angeordnet
- Kochsystem mit Heizstäben
- Manuelle Energie-Regulierung mit natürlicher Luftzirkulation
- Hervorragende Sichtbarkeit und Präsentation der Produkte während des Garens - mit Glastüren
- Reduzierter Energieverbrauch durch die Möglichkeit einer Teil-Befüllung
- Fettauffangbehälter mit Ablaufhahn
- Inklusive Spieße mit Klammern

## Asadores eléctricos con espadas superpuestas con un solo motor y transmisión por cadena

### Características y ventajas

- Rotación de espadas superpuestas
- Tecnología de cocción por resistencias acorazadas
- Regulador manual de energía con circulación de aire natural
- Excelente visibilidad y presentación de los productos durante la cocción - apertura con puertas de vidrio y circulación natural del aire
- Posibilidad de cocción con carga parcial y ahorro de energía
- Bandeja de recogida de grasa con grifo de drenaje
- Espadas con pinchos incluidas

## Caratteristiche e Vantaggi



## Girarrosti CB dal 1962



### Caratteristiche e vantaggi

- Movimento ad aste sovrapposte
- Tecnologia di cottura con resistenze corazzate
- Regolatore manuale dell'energia con circolazione naturale dell'aria
- Ottima visibilità e presentazione dei prodotti durante la cottura - apertura con porte in vetro e con circolazione naturale dell'aria
- Possibilità di cotture con carico parziale e consumo ridotto
- Bacinella raccolta grassi con rubinetto scarico
- Schidioni completi di forchette in dotazione

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Scheda tecnica  
Data sheet  
Fiche technique  
Technische Daten  
Ficha técnica



## E-30P-S5

Cod. 14101009



## E-36P-S6

Cod. 14101008



## E-48P-S8

Cod. 14101005

MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	E-30P-S5	E-36P-S6	E-48P-S8
ASTE SPITS BROCHES SPIEBE ESPADAS	5	6	8
POLLI CHICKENS POULETSS HÄHNCHEN POLLOS	30 (30 Kg)	36 (36 Kg)	48 (48 Kg)
LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA	1220 mm	1300 mm	1300 mm
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD	520 mm	600 mm	600 mm
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA	1250 mm	1950 mm	2030 mm
TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG VOLTAJE	230V 3~ / 400V 3N~	230V 3~ / 400V 3N~	230V 3~ / 400V 3N~
POTENZA POWER PUISSANCE LEISTUNG POTENCIA	15 KW	18,7 KW	24 KW
PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO	113 Kg	175 Kg	180 Kg

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Schidioni  
Spits  
Broches  
Spieße  
Espadas



## Diametro massimo alimento

Maximum diameter food  
Diamètre maximum nourriture  
Maximaler Durchmesser Lebensmittel  
Diamétre máximo comida



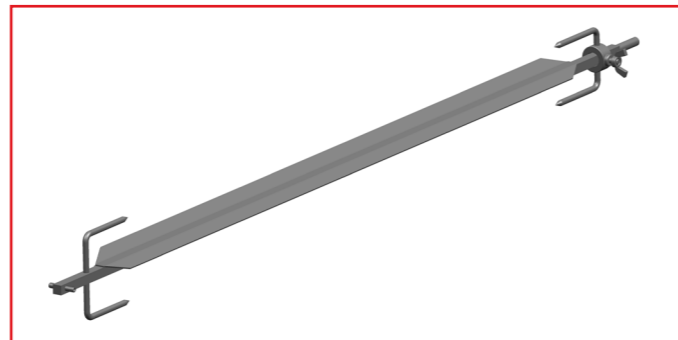
## Schidione completo di forchette

Complete spit with forks  
Broche complète de fourchettes pour poulets  
Spieß mit Klammern  
Espada dotada de pinchos



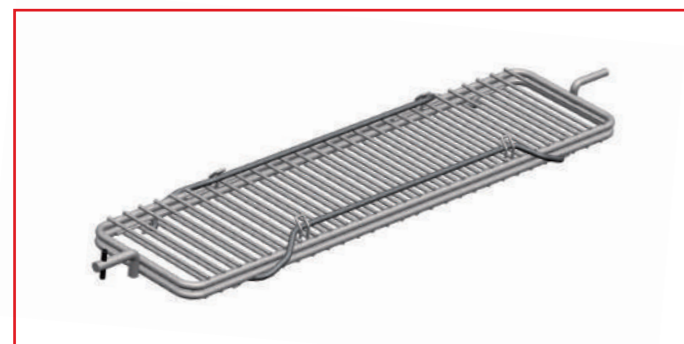
## Schidione a forchetta lunga

Special long spit  
Broche deux piques pour poulets  
Langer Spieß für Hähnchen  
Espada de pincho largo



## Schidione rapido per polli

Quick spit for chickens  
Broche rapide pour poulets  
Schneller Spieß für Hähnchen  
Espada rápida para pollos



## Schidione gabbia piatta

Flat cage grid  
Broche cage plate  
Butterfly-Flachkorb  
Espada caja plana



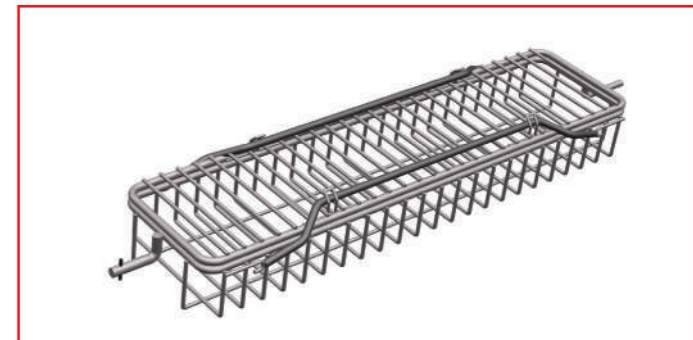
## Schidione gabbia bombata

Convex cage grid  
Broche cage bombée  
Gewölbter Butterfly-Flachkorb  
Espada caja convexa



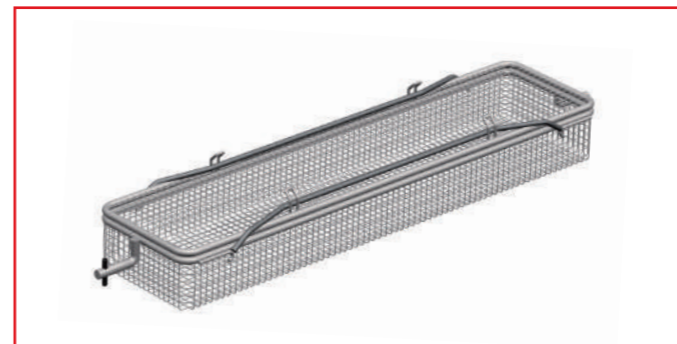
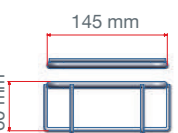
## Schidione per arrosto

Grid for roast  
Broche pour rôti  
Spießkorb für Braten  
Espada para asado



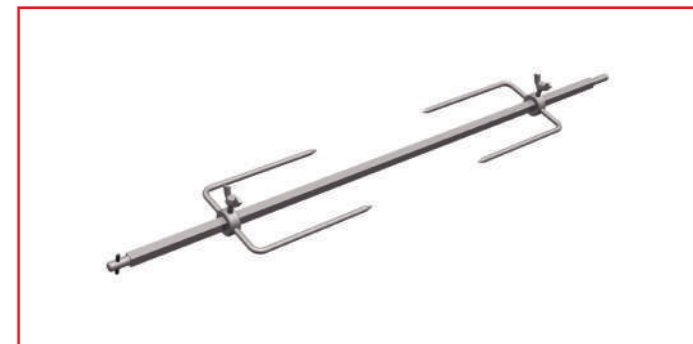
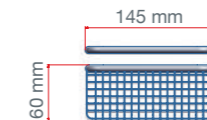
## Schidione speciale a castello chiuso

Closed basket grid  
Balancelle panier fermé  
Geschlossener Hängekorb  
Cesta cerrada



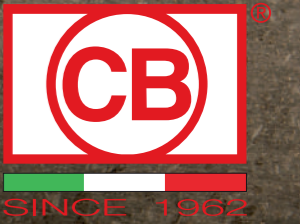
## Cestello a rete

Basket grid  
Balancelle à cage  
Hängekorb  
Cesta enrejada



## Schidione per porchetta

Spit for roast pig  
Broche grosse pièce  
Spieß für Spanferkel  
Espada para lechón



SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Schidioni  
Spits  
Broches  
Spieße  
Espadas



MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	SCHIDIONE COMPLETO DI FORCHETTE COMPLETE SPIT WITH FORKS BROCHE COMPLÈTE DE FOURCHETTES POUR POULETS SPIEß MIT KLAMMERN ESPADA DOTADA DE PINCHOS	SCHIDIONE A FORCHETTA LUNGA SPECIAL LONG SPIT BROCHE DEUX PIQUES POUR POULETS LANGER SPIEß FÜR HÄHNCHEN ESPADA DE PINCHO LARGO	SCHIDIONE RAPIDO PER POLLI QUICK SPIT FOR CHICKENS BROCHE RAPIDE POUR POULETS SCHNELLER SPIEß FÜR HÄHNCHEN ESPADA RÁPIDA PARA POLLOS	SCHIDIONE GABBIA PIATTA FLAT CAGE GRID BROCHE CAGE PLATE BUTTERFLY-FLACHKORB ESPADA CAJA PLANA	SCHIDIONE GABBIA BOMBATA CONVEX CAGE GRID BROCHE CAGE BOMBÉE GEWÖLBTER-BUTTERFLY- FLACHKORB ESPADA CAJA CONVEXA	SCHIDIONE PER ARROSTO GRID FOR ROAST BROCHE POUR RÔTI SPIEßKORB FÜR BRATEN ESPADA PARA ASADO	SCHIDIONE A CESTELLO CHIUSO CLOSED BASKET GRID BALANCELLE PANIER FERMÉ GESCHLOSSENER HÄNGEKORB CESTA CERRADA	CESTELLO A RETE BASKET GRID BALANCELLE À CAGE HÄNGEKORB CESTA ENREJADA	SCHIDIONE PER PORCHETTA SPIT FOR ROAST PIG BROCHE GROSSE PIÈCE SPIEß FÜR SPANFERKEL ESPADA PARA LECHÓN
<b>E-30P-S5</b> Cod. 14101009	<b>Cod. 04040759</b> 880 mm*	<b>Cod. 14080442</b> 870 mm*	<b>Cod. 14080317</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080005</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080201</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080170</b> 820 mm*	<b>Cod. 14080040</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080110</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080138</b> 895 mm*
<b>E-36P-S6</b> Cod. 14101008	<b>Cod. 04040759</b> 880 mm*	<b>Cod. 14080442</b> 870 mm*	<b>Cod. 14080317</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080005</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080201</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080170</b> 820 mm*	<b>Cod. 14080040</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080110</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080138</b> 895 mm*
<b>E-48P-S8</b> Cod. 14101005	<b>Cod. 04040759</b> 880 mm*	<b>Cod. 14080442</b> 870 mm*	<b>Cod. 14080317</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080005</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080201</b> 895 mm*	<b>Cod. 14080170</b> 820 mm*	<b>Cod. 14080040</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080110</b> 890 mm*	<b>Cod. 14080138</b> 895 mm*

\*Misura utile di cottura Usable measure of cooking Mesure utile de cuisson Nutzbreite Medida útil de cocción

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Accessori e consumabili  
Optionals and supplies  
Accessoires et matériels consommables  
Zubehör und Gebrauchswaren  
Accesorios y artículos de consumo



## Montaggio timer, solo avvisatore acustico

Montage timer, only acustic signal  
Montage timer, seulement signal acoustique  
Montage Timer, nur akustisches Signal  
Montaje temporizador, sólo aviso acústico



## Guanti termici

Heat - Gauntlet  
Gants isolants  
Wärmeschutzhandschuhe  
Guantes térmicos



## Barattoli di aromi (2,5 Kg)

Herbs can  
Boîte d'arômes  
Gewürzdose  
Tarro de especias



MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	MONTAGGIO TIMER, SOLO AVVISATORE ACUSTICO MONTAGE TIMER, ONLY ACUSTIC SIGNAL MONTAGE TIMER, SEULEMENT SIGNAL ACOUSTIQUE MONTAGE TIMER, NUR AKUSTISCHES SIGNAL MONTAJE TEMPORIZADOR, SOLO AVISO ACÚSTICO	GUANTI TERMICI HEAT-GAUNTLET GANTS ISOLANTS WÄRMESCHUTZHANDSCHUHE GUANTES TÉRMICOS	BARATTOLO DI AROMI HERBS CAN BOÎTE D'ARÔMES GEWÜRZDOSE TARRO DE ESPECIAS
<b>E-30P-S5</b> Cod. 14101009	Cod. 09CC0007	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg
<b>E-36P-S6</b> Cod. 14101008	Cod. 09CC0007	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg
<b>E-48P-S8</b> Cod. 14101005	Cod. 09CC0007	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Cappe  
Hoods  
Hottes  
Dunstabzugshauben  
Campanas

Opzioni colore  
Colour options  
Option de couleur  
Farbvarianten  
Opción color



Cappe da appoggio con filtri inox a labirinto con rosette Ø 150 mm, disponibile su richiesta con kit motore 910 m<sup>3</sup>/h a 4 velocità

Hoods with labyrinth inox filters with rosette Ø 150 mm, on request with motor kit 910 m<sup>3</sup>/h with 4 speeds

Hottes d'appui avec filtres inox à labyrinthe avec conduit Ø 150 mm, sur demande avec kit moteur 910 m<sup>3</sup>/h, 4 vitesses

Dunstabzugshauben mit Inox-Labyrinthfiltern und Rosette Ø 150 mm, auf Anfrage mit Motorsatz 910 m<sup>3</sup>/h mit 4 Geschwindigkeiten

Campanas apoyadas con filtros inox de laberinto con rosetón 150 mm, bajo demanda con kit motor 910 m<sup>3</sup>/h de 4 velocidades

Cappa per Hood for Hotte pour Abzugshaube für Campana para	N. filtri Filters No. N. filtres Filter Nr. N. filtros	Larghezza Width Largeur Breite Anchura	Profondità Depth Profondeur Tiefe Profundidad	Altezza Height Hauteur Höhe Altura	Peso Weight Poids Gewicht Peso	Peso con motore Weight with motor Poids avec moteur Gewicht mit Motor Peso con motor
E-30P-S5	2	1160 mm	550 mm	375 mm	Kg 26	Kg 31
E-36P-S6	2	1270 mm	550 mm	375 mm	Kg 28	Kg 33

MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	CAPPA DA APPOGGIO SENZA MOTORE HOOD WITHOUT MOTOR HOTTE D'APPUI SANS MOTEUR DUNSTABZUGSHAUBEN OHNE MOTOR CAMPANA APOYADA SIN MOTOR	CAPPA DA APPOGGIO CON KIT MOTORE HOOD WITH MOTOR KIT HOTTE D'APPUI AVEC KIT MOTEUR DUNSTABZUGSHAUBEN MIT MOTORSATZ CAMPANA APOYADA CON KIT MOTOR
E-30P-S5 Cod. 14101009	Cod. 14100523	Cod. 14100523.MOT
E-36P-S6 Cod. 14101008	Cod. 14100523	Cod. 14100523.MOT
E-48P-S8 Cod. 14101005	Cod. 14100523	Cod. 14100523.MOT



E-36P-S6



E-48P-S8

E-36P-S6-black-RAL 9005

E-48P-S8-black-RAL 9005

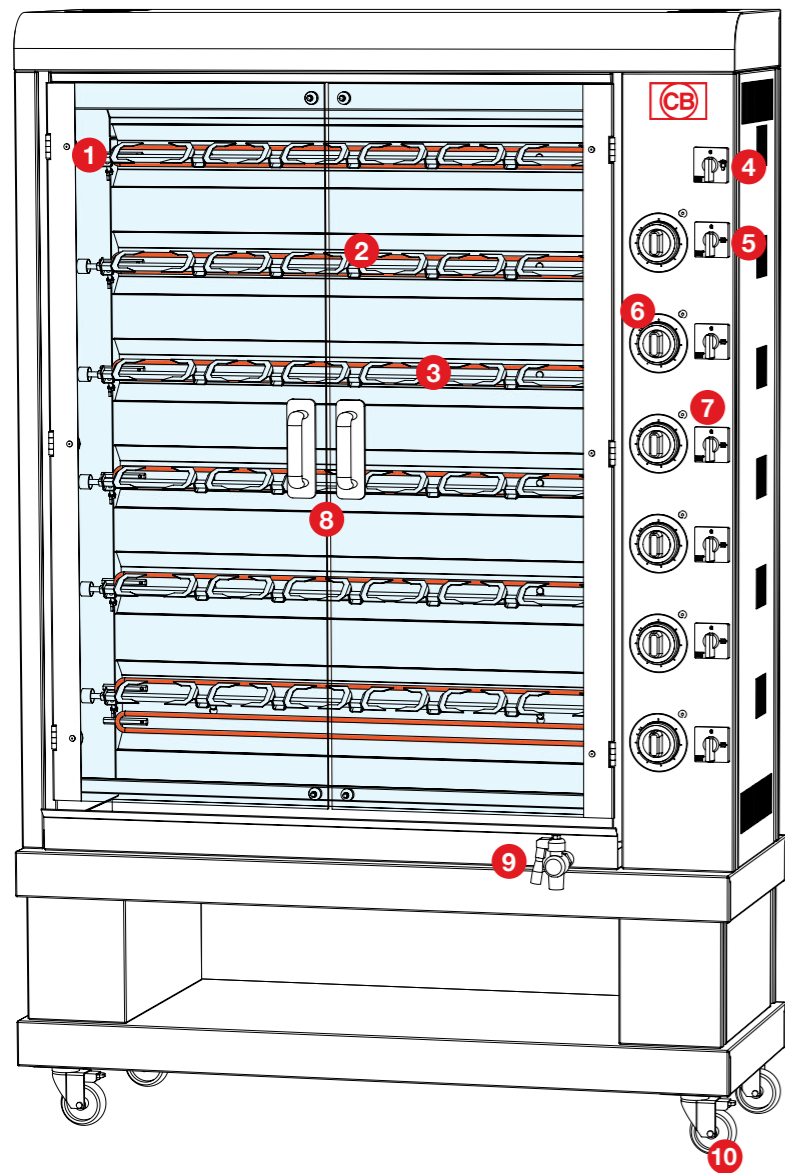
E-36P-S6-red-RAL 3000

E-48P-S8-red-RAL 3000

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Dettagli dell'apparecchiatura  
Machine details  
Détails de la machine  
Maschinen Details  
Detalles de la maquina



1. Movimento ad aste sovrapposte
2. Resistenze corazzate
3. Specifici attrezzi di cottura per tipologia e dimensione dei prodotti
4. Illuminazione camera
5. Movimento
6. Regolatore di energia
7. Spia resistenze
8. Apertura con porte in vetro
9. Bacinella raccolta grassi con rubinetto scarico
10. Ruote anteriori frenate

1. Movement with overlapping spits
2. Sheathed heating elements
3. Specific cooking tools by product type and size
4. Cooking chamber light
5. Movement
6. Power regulator
7. Heating element warning light
8. Opening with glass doors
9. Grease collecting container with drainage tap
10. Front wheels with brakes

1. Mouvement à broches superposées
2. Résistances blindées
3. Outillages de cuisson spécifiques pour type et taille de produit
4. Illumination chambre
5. Mouvement
6. Régulateur d'énergie
7. Voyant résistances
8. Ouverture avec portes en vitre
9. Lèchefrite avec robinet
10. Roues antérieures de freinage

1. Spieß-Drehbewegung, übereinander angeordnet
2. Heizstäbe
3. Spezifische Garbehälter mit unterschiedlichen Durchmesser
4. Beleuchtung Garkammer
5. Bewegung
6. Energieregulierung
7. Widerstandsleuchte
8. Glastüren
9. Fettauffangbehälter mit Ablaufhahn
10. Vorderräder mit Bremse

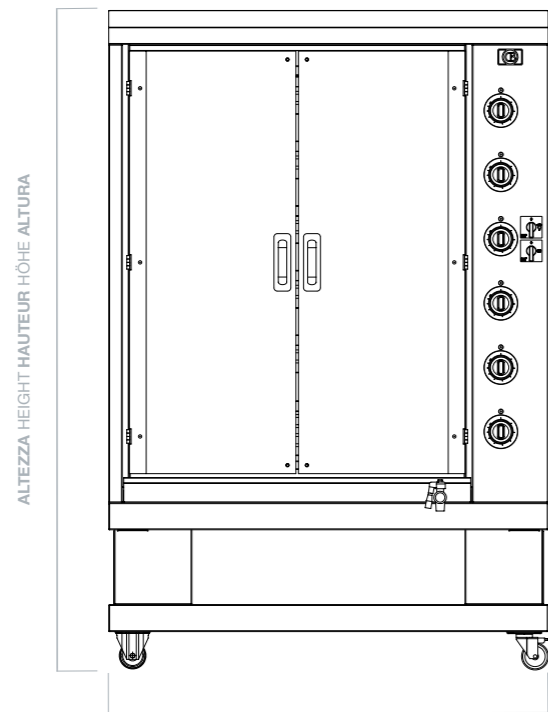
1. Rotación de espadas superpuestas
2. Resistencias acorazadas
3. Herramientas de cocción específicas por tipo y tamaño
4. Iluminación de la cámara
5. Movimiento
6. Regulador de energía
7. Testigo resistencias
8. Apertura con puertas de vidrio
9. Bandeja de recogida de grasa con grifo de drenaje
10. Ruedas delanteras frenadas



SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

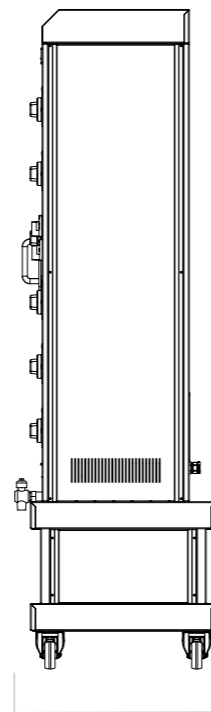
# Girarrosti elettrici ad aste sovrapposte

Dimensioni  
Dimensions  
Dimensions  
Abmessungen  
Dimensiones

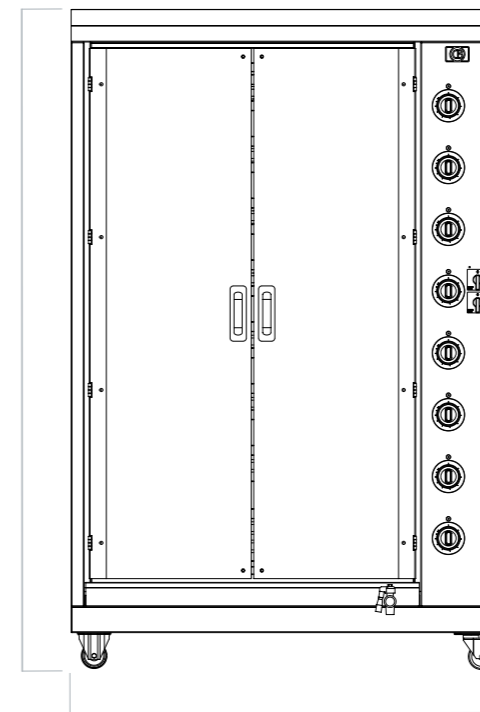


ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA

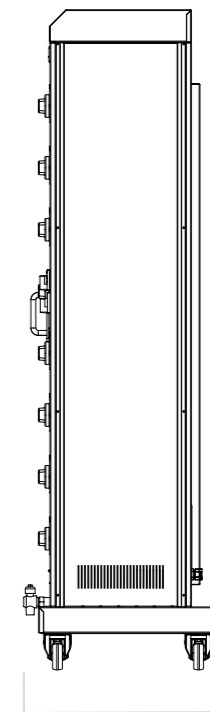


PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD



ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA



PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD

MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO			
LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA			
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD			
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA			

## E-30P-S5

Cod. 14101009

## E-36P-S6

Cod. 14101008



## E-48P-S8

Cod. 14101005

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA	1220 mm	1300 mm	1300 mm
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD	520 mm	600 mm	600 mm
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA	1250 mm	1950 mm	2030 mm



**CB SRL**  
Via Vienna, 41  
24040 Bottanuco  
Bergamo, Italy

 +39.035.499491      [www.cb-italy.com](http://www.cb-italy.com)  
 +39.035.907545      [info@cb-italy.com](mailto:info@cb-italy.com)



  
MADE IN ITALY



La ditta CB si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.  
The company CB reserves the right to make amendments to its equipment in order to improve it.  
Document non contractuel. La CB pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de modifier ses appareils sans notification préalable.  
Das Unternehmen CB behält sich vor, Änderungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten vorzunehmen.  
La empresa CB se reserva el derecho a realizar modificaciones para mejorar sus aparatos.

Le fotografie rappresentate contengono optional  
Pictures are shown with accessories  
Les photos représentées sont avec des options  
Die Produktbilder sind mit Zubehör abgebildet  
Las fotografías muestran los elementos opcionales